

Italian  
Simeon And Anna  
59-0211

## Simeone e Anna

San Juan, Puerto Rico, USA  
11 febbraio 1959



[www.messagehub.info](http://www.messagehub.info)

William Marrion Branham  
*"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7*

# Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

# Simeone e Anna

1 Siamo aspettando che Dio faccia grandi cose per noi. La nostra scena si apre stasera a Gerusalemme, circa un anno dopo quello di cui abbiamo parlato la sera scorsa. È appena dopo la nascita del Signore Gesù. Le notizie non si diffondevano in quei giorni come fanno ora. Loro non avevano la televisione, la stampa, e così via. L'unico modo che essi avevano per diffonderlo era dalle labbra all'orecchio. E dunque, c'era un uomo anziano di nome Simeone. Egli era un sacerdote al tempio, ciò che noi chiameremmo un vecchio saggio. Egli era uno dei servitori unti di Dio. Dio in tutte le epoche ha avuto i Suoi servitori. Dio in ogni epoca ha avuto qualcuno su cui ha potuto mettere le Sue mani, oppure la Sua Parola nell'interno. Certe volte Egli viene ad un piccolo numero; a volte ad una sola persona. Tuttavia Egli ha sempre avuto qualcuno.

2 Questo uomo stava aspettando la consolazione d'Israele. Egli stava aspettando che Dio adempisse ciò che Egli disse che avrebbe fatto. Egli era un uomo con lo Spirito Santo, poiché lo Spirito Santo gli aveva rivelato che non avrebbe visto la morte finché non avesse visto Cristo il Signore. Ora, per molti dei suoi fratelli sacerdoti, come loro li chiamavano, egli era un po' fuori di testa. Beh, come potrebbe essere? Loro stavano aspettando il Messia sin dall'inizio del tempo. Ora, erano nella peggiore condizione in cui fossero mai stati. Allora come poteva Egli venire? Ma vedete, Dio opera nella Sua propria maniera, in modi misteriosi, per adempiere i Suoi prodigi. Gesù disse, « Nell'ora che voi non pensate, il Figlio dell'uomo verrà. » Non sarebbe ora un tempo meraviglioso?

3 Vedete, Egli non fa mai qualcosa finché non raduna il Suo popolo per tale cosa. Ecco cosa credo che Egli stia facendo ora, chiamando fuori gli eletti. Quando il mondo è in una condizione di prosperità, abbondanza da mangiare, grandi aerei, e ogni specie di grandi scienziati. "Aw," essi dicono, «noi siamo preparati a vivere. Niente come quello potrebbe accadere ora.» È nell'ora che voi non pensate, che il Figlio dell'uomo verrà.

4 Non vedete ciò che Egli sta facendo? Egli sta radunando i suoi figliuoli eletti proprio come fece allora. Simeone, Zaccaria, Elisabetta, Giovanni il Battista, loro si stavano preparando. Qualcosa era fissata ad accadere. L'altra parte del mondo, persino il mondo religioso, pensavano che loro se ne erano andati lontano nella parte sbagliata. Loro erano fanatici.

Tuttavia sapevano di cosa stavano parlando. Però loro sapevano di cosa Egli parlava, poiché lo Spirito Santo aveva detto così. Egli aveva il diritto di crederlo. Se lo Spirito Santo ha detto così, ciò lo sistema.

5 Oggi io credo la stessa cosa. Noi abbiamo la promessa dello Spirito

Santo. E in questi ultimi giorni, Egli verserà il Suo Spirito e radunerà la Sua Chiesa. Egli mostrerà grandi segni e prodigi. Io credo che lo stiamo vedendo, proprio come Egli ha promesso. Perciò noi stiamo aspettando, chiamati fanatici. Tuttavia, non ci sono due Spiriti Santi, uno Spirito Santo. Lo stesso Spirito Santo che promise a questo uomo, Egli da pure a noi una promessa. Noi la crediamo. Non importa cosa dice il mondo, noi la crediamo. Dio manterrà la Sua promessa. Egli l'ha sempre fatto e sempre lo farà.

6 Dunque, Gesù, dopo otto giorni, era una usanza per Lui di essere portato nel tempio a Gerusalemme per la circoncisione. Secondo la legge, la madre doveva offrire un'offerta per la purificazione.

Pensiamo semplicemente che sia lunedì mattina. Noi siamo al tempio. È una giornata movimentata. Io guardo lungo la linea, come una fila di preghiera sul lato destro del tempio. Ci sono circa due milioni di Ebrei in Palestina, sono nati molti bambini in 24 ore. E ogni giorno, una grande fila di madri entrano in quella fila per la circoncisione del loro figlio maschio, e per l'offerta della purificazione.

7 Guardiamo quella fila questa mattina. Sono circa le nove e le madri sono tutte allineate. Ognuna sta portando un neonato, piccolo giacche ricamate su di loro, graziose scarpette. Molti di loro stavano offrendo agnelli. Un agnello era l'offerta di un uomo ricco. Ma una contadina offriva (una persona povera) due tortore o due piccioni.

E notate lungo la fila, ecco una ragazzina che non ha più di diciotto anni, ed ella sta in piedi da sola. Tutte le altre persone la tengono a distanza. «Non perdetevi tempo con lei. Ella ha una cattiva fama, poiché quel bambino che lei porta è nato fuori dal sacro vincolo matrimoniale. Dunque tenetela a distanza. Non abbiate nulla a che fare con lei.» Però Maria, lei sapeva da dove veniva quel bambino. Sapeva che era il Figlio di Dio.

8 Come oggi, stasera, la gente dice che noi siamo fanatici, poiché crediamo in Dio, crediamo nel soprannaturale. Tuttavia sappiamo da dove Esso viene. Non importa cosa loro pensano o dicono, noi possiamo vedere i loro stili, il modo in cui agiscono. Loro pensano che noi siamo una classe povera senza istruzione. Tuttavia, sappiamo cosa abbiamo nei nostri cuori.

Tutti gli altri bambini con i ricami. Ma questo piccolo individuo era avvolto in fasce.

9 Se lo comprendo in modo giusto, in cosa Egli era avvolto... Egli non aveva vestiti quando nacque. Tuttavia, Egli era il Creatore dei cieli e della terra, nato in una mangiatoia, in una piccola stalla, che era una caverna in una parete. Loro non avevano vestiti, presero la fascia dal dorso del giogo

problema alla schiena, complicazioni. Ella è in cattiva forma. Non credo che mi comprenda. Ascoltami, Quanta Ortez. Alzati in piedi. Gesù Cristo ti guarisce...?...

Se tu puoi credere. Eccola; osservatela stare in piedi. Lei sta bene. Cosa stanno toccando? Non me. Loro stanno toccando il Sommo Sacerdote, Gesù Cristo nello Spirito Santo, il Medesimo che guidò Simeone.

Una signora, seduta qui in fondo, asmatica. Alzati in piedi. Quella buona fede. Tuttavia c'è una cosa di cui tu hai più bisogno, ed è Gesù Cristo come tuo Salvatore. Lo accetterai come tuo Salvatore? Quella è una buona fede per un peccatore che non ce l'ha. Sii salvato, i peccati ti sono perdonati. Vai in pace. Alleluia!

34 Proprio dietro quella donna, c'è un uomo che prega. Egli ha un problema nervoso. Sua moglie sta guardando accanto. Ella ha il diabete. Proprio così. Alzati in piedi. Gesù Cristo ti guarisce.

Ecco una signora proprio come quella donna. Alzati in piedi. Io ti sono estraneo. Non ti conosco. Gesù Cristo ti conosce. Se Dio mi dirà qual è il tuo problema, crederai che io sono il Suo profeta? Alza le mani. Tu hai un problema di donna. Sei stata da un medico; egli vuole operarti. Proprio così. Mi credi? Ti dirò a quale chiesa appartieni. Tu sei una Battista. Alza le mani.

35 C'è un uomo seduto accanto a lei. Egli soffre con un problema alla prostata, si alza la notte. Lo credi? [Parte vuota sul nastro]...?... Proprio così. Alzati in piedi. Credi con tutto il tuo cuore. Vai a casa e sii sanato. Seduto proprio lungo la fila. Quello è...?...

Seduti là con ombre buie su di loro, se siedono. Voi credete. E voi credete, e accettate la vostra guarigione, accettate che Gesù Cristo vi guarirà. Alleluia.

36 Ora credete? Dunque, credete che Gesù Cristo è il Figlio di Dio. Se credete ora, ognuno può essere guarito, se credete, alzatevi in piedi. O Signore, nel nome di Gesù Cristo, guarisci ognuno. Signore, ascolta la preghiera del Tuo servitore. Satana, io vengo qua per sfidare il diavolo. Tu sei scoperto. Sei solo un «bluff» [Inganno. -Ed.]. «Ritirati». Gesù Cristo ti ha sconfitto, e tu non hai alcun diritto legale. Sei sconfitto. Gesù Cristo ti ha sconfitto. Esci nel nome del Signore Gesù Cristo.

preghiamo. (Ora, siate pronti per la mia introduzione.) Sono sicuro che comprenderete la posizione in cui mi trovo. Ma io credo in Dio. Egli mi ha mandato per fare questo, affinché voi possiate sapere che la religione Cristiana è l'unica vera religione.

Io vedo una signora (se desideri alzare la mano), che prega qui fuori nell'angolo, con una ragazzina. Se tu credi che quella ragazzina sarà guarita... La ragazzina ha un problema con il linguaggio. Alzate i vostri capi se volete...?... il suo linguaggio. Proprio così. Ella è stata pure da un medico. E il medico ha detto che lei sarà operata alle tonsille. Tu l'hai portata qui credendo che Gesù la guarirà. Così potrai sapere che io sono il servo di Dio, quella è la nonna del bambino seduta accanto a te, la madre fuori alla fine. Quello è vero. E tu potrai sapere che sono il servo di Dio, la nonna sta pregando per il problema allo stomaco. Proprio così. Credi con tutto il tuo cuore che ho detto la verità, che ti sono estraneo. Molto bene. Puoi andare a casa. Non dubitare, e tu

starai bene. Se puoi credere.

31 Ecco un uomo seduto, seduto proprio qui di fronte a me, ed egli sta pregando. Egli ha un problema allo stomaco. Sua moglie è accanto a lui; lei ha problemi femminili. Se credi con tutto il tuo cuore. Credi? Allora puoi essere guarito. Alza la mano...?... Benissimo. Alzati in piedi e sii guarito. Amen. Gesù Cristo ti guarisce.

Seduto qui in fondo, guardando in questa direzione, un uomo, soffre con un problema allo stomaco. Se credi, signore, la seconda persona seduta alla fine, puoi essere guarito. Gesù Cristo ti guarisce. Benissimo. Credete...?...

Qualcuno sta pregando. È un uomo. Egli ha un problema con i nervi. Non riesce a dormire. Egli si alza. Teme di avere il cancro. Dimenticalo. Stasera tu dormirai. Gesù Cristo ti guarisce.

32 Mi farai un favore, vedendo che Dio ti ha guarito, la signora seduta accanto a te...?... Alzati in piedi signora. Tu soffri con una oppressione... una regolare depressione mentale. Proprio così. Signore, imponi le tue mani sull'altro. Nel nome di Gesù Cristo, io condanno quello spirito. Satana, tu sei scoperto. Esci fuori da quella donna nel nome di Gesù Cristo. Amen. Ora, puoi andare, sii sanata. Quello spirito malvagio è su quella donna. C'è ancora...?...

C'è una donna che prega proprio dietro di lei. Lei ha il suo ragazzo seduto accanto, suo figlio ha pure un problema mentale. E la madre sta pregando per il figlio. Alzati in piedi. Imponi le mani sul tuo ragazzo. Nel nome di Gesù Cristo, possa ciò lasciarlo. Alleluia!...?...

33 Ecco una signora, proprio qui di fronte a te. Lei soffre con un

di un bue, e Lo avvolsero in quello. EccoLo avvolto in fasce.

10 Egli non guardava tanto al resto di loro, ma Sua madre sapeva chi Egli era, era un gioiello. Stasera è allo stesso modo, per ognuno che Lo serba in fondo al cuore, è la stessa cosa.

Mentre loro avanzavano...

Ora, se Dio fa una promessa, Dio deve mantenere la Sua promessa. Dio promise a Simeone, tramite lo Stesso Spirito Santo ha promesso a voi, a promesso a me, che Egli non sarebbe morto finché non avesse visto il Cristo.

11 Osserviamolo. Egli è nel suo studio. Prende la Bibbia e la legge. All'improvviso, lo Spirito Santo disse, «Simeone, alzati in piedi.» A me piace quello.

Dio è benigno per la Sua promessa. Lo Spirito Santo era all'opera. Lo Spirito Santo è lo stesso Spirito Santo che sta operando qui a Puerto Rico come ora.

12 Davide disse, «quando l'abisso chiama un abisso...» se c'è un abisso che chiama, ci deve essere un abisso che risponda. Qualcosa così, prima che ci fosse un albero che crescesse sulla terra, ci doveva essere in primo luogo una terra in cui l'albero crescesse. Prima che ci fosse una pinna sul dorso di un pesce, [Il fratello Branham spiega al traduttore cos'è una pinna] La pinna... La pinna sul dorso di un pesce, nuota su una pinna. Ci doveva essere prima di tutto per lui l'acqua in cui nuotare, altrimenti non avrebbe avuto una pinna.

Ora, qualche tempo fa qui in America, stavo leggendo in un giornale che un ragazzino a scuola mangiava la gomma delle sue matite. E sua madre era turbata. Un giorno lei uscì e lo trovò sul porticato a mangiare la gomma del pedale di una bicicletta. Così lo portò dal medico, ed essi lo portarono in clinica ed esaminarono il suo corpo. Il medico disse, «Il suo corpo sta bramando lo zolfo». Lo zolfo.

Dunque, ora se c'è una brama qui per lo zolfo, ci deve essere prima di tutto lo zolfo, (prima di tutto lo zolfo), poiché se c'è, ci deve essere qualcosa là fuori che risponda a questa brama.

13 Ascoltate, così. Prima che ci potesse essere una creazione, ci doveva essere un creatore per creare la creazione. Perciò, se stasera c'è una fame in questa folla per la guarigione divina, ciò mostra che c'è una fonte aperta da qualche parte altrimenti non avresti la brama. Se tu brami di vedere la potenza di Dio, c'è una potenza di Dio da qualche parte...?... Dio...?...

14 Ora, se non ci fosse una Scrittura nella Bibbia che affermasse la guarigione divina. Tuttavia ci deve essere la guarigione divina, ciò che le

vostre anime domandano, gridando. L'abisso chiama un altro abisso. Ecco perché sei qui. Lo stesso Spirito Santo che diede a Simeone la promessa, è lo stesso Spirito Santo che vi dice che c'è potenza di guarigione qui. Allora da questa città, attraverso questi colli, lo stesso Spirito Santo che guidò Simeone, ha guidato te qui per mantenere la promessa. «Negli ultimi giorni io spanderò il Mio Spirito...?... sulla gente. Avverranno segni e prodigi...?...» Quello stesso Spirito Santo sta mantenendo la Sua promessa. Io Lo vedo. Io Lo vedo. Dunque, se Cristo era nel tempio, allora lo Spirito Santo, il Suo dovere è di portarli a vedere Lui, coloro che credono la promessa. È così stasera. Se Cristo è qui, Cristo ama la gente e li guida per mezzo del Suo Spirito qui per vedere le Sue potenti opere a meno che Egli lo mandi.

15 Egli è seduto in fondo nel tempio, leggendo. Lo Spirito Santo disse, «Alzati. Cammina.» Io considero.

Credete che i figli di Dio sono guidati dallo Spirito di Dio? Tu non devi essere intelligente; devi avere soltanto fede in Colui che ti sta guidando.

16 Una volta, ricordo, stavo scendendo da Dallas, Texas. Stavo ritornando a casa e venne una tempesta; l'aereo dovette atterrare a Memphis, Tennessee. Loro dovettero sistemarmi in un hotel fino al mattino seguente. Dissero, «Noi partiremo alle sette. La limousine verrà a prendervi alle sei.» Benissimo. La sera io scrissi alcune lettere. Il mattino seguente mi alzai e mi avviai per spedire le lettere. Stavo scendendo la strada. Lo Spirito Santo venne, disse, «Fermati. Gira e torna indietro. Continua a camminare.» Guardai il mio orologio; continuai semplicemente a camminare.

17 Giù, fuori dalla parte grande della città, giù al fiume... (Come voi la chiamate gente di colore qui?) giù dove vive la gente di colore. Ed io stavo scendendo la strada, lo Spirito Santo disse, «Continua a camminare.» Io lo so che voi credete che siamo guidati dallo Spirito Santo. Guardai il mio orologio; erano quasi le sette. Lo Spirito Santo disse, «Continua a camminare.»

Io guardai, affacciata sulla porta, una casetta sconnessa, c'era una donna grassa. Ed io iniziai a passarle accanto.

Ella disse, «Buon giorno, ministro.» (Un predicatore).

Mi girai e la guardai. Dissi, «Come facevi a sapere che ero un predicatore?»

Lei rispose, «Sapevo che stavi arrivando.» Dio opera su entrambi le estremità della linea. Questo è accaduto migliaia di volte. Io vi sto dicendo questo, poiché è sul mio cuore.

Ed io la guardai, dissi, «Zietta (signora), come sapevi che ero un

Dunque, quando Egli trovò la donna samaritana, disse, « Vai a prendere tuo marito e vieni qui.» Egli scoprì cosa c'era nel suo cuore.

Ella disse, « Io non ho alcun marito.»

« Tu ne hai avuti cinque.»

Disse, « Signore, io riconosco che Tu sei un profeta. Noi sappiamo che quando il Messia verrà, Egli ci dirà queste cose. Tuttavia chi sei Tu?»

Gesù disse, « Sono Io che sto di fronte a te.»

Ella andò in città, « Venite a vedere un Uomo che mi ha detto delle cose. Non è quello il Messia?»

Se quello era il segno del Messia ieri, se Egli è lo stesso

Messia oggi, allora Egli fa la stessa cosa.

28 C'era una donna che attraversò la folla, toccò il lembo della Sua veste. Ella aveva un flusso di sangue. Lei ritornò nell'uditorio. Io dico questo per il bene dei nuovi arrivati.

Notate, così non penserete che stia sbagliando al riguardo, alla promessa di Dio. Egli ha promesso...?... in modo che possiate sapere che Dio mantiene la Sua promessa.

Dunque, quella donna Lo toccò. Tutti Lo stavano toccando. Allora Gesù si fermò, disse, «Chi Mi ha toccato?» Ognuno di loro lo negò. Disse, «Ebbene, qualcuno Mi ha toccato; Mi sento debole; la forza Mi ha lasciato.» Così Egli guardò intorno e la trovò, Egli le disse che aveva un flusso di sangue, e la sua fede l'aveva guarita.

Voi conoscete quella storia, come la Bibbia ha detto che Gesù Cristo, proprio ora, è un Sommo Sacerdote. Egli è l'unico Sommo Sacerdote, l'unico mediatore fra Dio e l'uomo. Quello è esatto. Ed Egli è seduto alla destra di Dio facendo intercessioni. Egli è un Sommo Sacerdote che può essere toccato dal sentimento delle nostre infermità. La Bibbia ha detto, nel Libro degli Ebrei...

29 Dunque, se Egli è lo stesso Sommo Sacerdote, agirà allo stesso modo se voi potete toccarlo. Ora, quante persone qui non saranno nella fila di preghiera domani sera, chi non ha un biglietto di preghiera, tuttavia crede di aver fede per toccare Lui nella gloria, alzate la vostra mano. Benissimo.

Ora, se tu puoi credere... Dunque, questa è la prova di forza. Ecco quando la Parola di Dio deve essere vera o errata. Io sono un vero testimone di Dio oppure un falso testimone di Dio. Dio testimonierà, allora lasciate che sia Lui il Giudice.

30 Io non conosco nessuno di voi. Dunque, siate davvero riverenti, credete in Dio. Non vi muovete. Ma siate solo riverenti per alcuni minuti, e

O Signore, noi siamo persone legate alla terra. Abbiamo i nostri volti girati verso la polvere da dove Tu ci hai presi. E un certo giorno noi ritorneremo a quella polvere se Gesù ritarda. Tuttavia, O Dio, dona ai nostri cuori vita eterna. E un certo giorno quando Gesù verrà, quantunque noi fossimo polvere, quando il Sole di giustizia sorge con la guarigione nelle sue ali, questo mortale rivestirà l'immortalità, e noi saremo risuscitati, e presi su incontreremo il Signore nell'aria. Ognuna di quelle mani, dona loro vita eterna, poiché noi lo chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

25 Io sono così felice che ci siano storie emozionanti che noi leggiamo dalla Bibbia, non è soltanto un Dio storico; è la storia di un Dio vivente che è lo stesso oggi.

Ora, non credo che abbiamo una stanza qui per la fila di preghiera. Forse se loro distribuiranno i biglietti, noi li useremo, forse, domani sera. Credo che con tutto questo spazio non dovremo avere biglietti di preghiera. Quello lo darà ad ognuno di voi senza un biglietto di preghiera, una possibilità affinché si preghi.

Ora, voi credete. [Il fratello Branham parla all'interprete] Tu hai spiegato loro...?... Il pastore ha spiegato ciò che ha promesso Gesù Cristo. E se Egli rimane lo stesso Gesù oggi come era allora, le Sue promesse sono vere, Egli farà oggi la stessa cosa che fece allora. Quanti sono stati sul terreno prima e glielo hanno visto fare? Quanti non ce l'hanno, alzate le vostre mani. Proprio all'incirca la metà.

26 Ora, tu... qualcuno... molti di voi alcuni momenti fa hanno ricevuto Lui come Salvatore senza vedere nulla. Meraviglioso. Bene. Ma ora, lo stesso Dio che voi ricevete...?... ha promesso di mantenere la Sua Parola.

Dunque, per i nuovi arrivati, Gesù, come ha detto il pastore, come Pietro fu portato a Lui, Egli sapeva chi era, gli disse chi egli era, gli disse qual era il nome di suo padre. Proprio così. L'Ebreo disse, il vero Ebreo, il vero credente, disse, «Quello è il Figlio di Dio.»

Natanaele venne, portato da Filippo. E quando giunse, Gesù gli disse chi era, dove era stato. Dopo gli disse, «Rabbi, Tu sei il Figlio di Dio.»

Molte persone di chiesa dicevano, «Egli è il diavolo, Belzebù.» Essi lo pensavano nel loro cuore. Non lo dicevano ad alta voce. Gesù percepiva i loro pensieri. Egli disse, «Io vi perdonerò per quello. Ma un certo giorno, lo Spirito Santo verrà per fare la stessa cosa. Una parola contro di Esso non sarà mai perdonata in questo mondo né in quello a venire.»

27 Egli trovò la gente Samaritana. Voi ricordate, Egli non andò mai ai Gentili, solo dai Samaritani e agli Ebrei, Cam e il popolo di Set. E noi siamo il popolo di Jafet, i Gentili.

ministro?»

Ella disse, «La notte scorsa ero in preghiera. Io ho un ragazzo, ed egli mi è stato dato dal Signore.» Disse, «Hai mai letto nella Bibbia dove la Sunamita volle un ragazzo? Ed il profeta Elia la benedisse, ed ella ebbe un ragazzo.»

Dissi, «Ricordo il caso.»

Lei continuò, «Io ero quel tipo di donna. Dio mi diede un ragazzo. Ma sono dispiaciuta, egli è uscito con una cattiva compagnia, ed ha contratto una malattia, una malattia sociale, ed egli è morente, sviato.» Disse, «Il medico è stato qui due giorni fa, e ha detto, "Egli non se ne uscirà mai più. Le valvole nel suo cuore sono divorate dalla malattia."» Proseguì, «Egli è disteso...» disse, «Egli è disteso là morente. Ed io non posso sopportare di vederlo morire in quel modo. Lui è il mio bambino.» E disse, «Io ho pregato tutta la notte, "O Signore, dammi questo ragazzo. Tuttavia hai Tu un Elia?"» Proseguì, «Io sono andata a dormire, ed il Signore mi ha detto alle tre di questo mattino: Va' e stai alla porta. Uno scenderà la strada.»...?... E disse, «Io mi trovo qui dal giorno prima. E vedendoti venire ...?...»

Dissi, «Signora, il mio nome è Branham. Io prego per gli ammalati. Hai mai sentito parlare di me?»

Lei disse, «No, Reverendo Branham, non ho mai sentito parlare di te.»

Ed io mi feci avanti, le misi la mano sulla spalla; era bagnata dalla rugiada. Lei aveva una maglietta da uomo intorno al suo capo. Le lacrime scorrevano lungo le sue grandi guance nere. Disse, «Vuoi entrare?»

18 Quando lei aprì la porticina, io entrai in quella piccola baracca a due stanze. Non vidi un tappeto sul pavimento, solo un lettino, ma un segno alla porta, diceva, «Dio benedica la nostra casa.»

Io ho pregato per i re nei loro palazzi, ed ho avuto il privilegio di stare in alcune delle più belle case al mondo. Tuttavia non mi sono mai sentito così benvenuto in tutta la mia vita di quanto lo sia stato in quella baracca quel mattino.

Io guardai, disteso sul letto, lì giaceva un giovane robusto, pesava circa 180 pounds [Circa 80 chili. -Ed.]. Egli aveva la coperta nelle mani, gemendo. Ed egli mormorava, diceva, «Fa buio.»

Ed io le dissi, «Cosa sta dicendo?»

Lei rispose, «Ecco, reverendo. Egli è perduto, sta dicendo ciò da due giorni. Non sa nulla. Egli è fuori di mente. Tuttavia pensa che sia fuori sul mare. Egli ha freddo, freddo e buio. Ed egli è perduto. Pensa di trovarsi in

una barca. Non riesce a trovare la sua via d'uscita, e grida chiedendo grazia. Riesci a vedere, reverendo, ecco perché vengo e ho pregato Dio. Se potessi soltanto sentir dire al mio bambino, "Mamma, sono salvato," io sarei felice di vederlo andare a casa.»

Dissi, «Pregherò per la sua guarigione?»

Lei non era interessata a quello. Non sapeva nulla della guarigione. Ella voleva soltanto che lui fosse salvato. Lo baciò in fronte. Disse, «Dio ti benedica cocco di mamma.»

19 Pensate a ciò. Disteso là, nella disgrazia, nel peccato. Tuttavia, quell'amore di madre venne fuori senza guardare la condizione in cui era. Era ancora il suo cocco di mamma.

Quell'amore del quale Gesù disse, Dio ha detto, «una madre potrebbe dimenticare il suo bambino, ma Io non ti dimenticherò...?...» stasera oh, quale amore Dio ha per questo mondo.

Io dissi, «Prega, sorella.» E andammo sulle nostre ginocchia. Oh, parlare riguardo a una preghiera. Lei pregò finché seppi che conosceva Dio. Io piansi. Dopo quando ella si alzò, prese il suo grembiule, e asciugò i suoi occhi. Disse, «Pregherai ora?»

20 Io dissi, «Signore, sono già due ore in ritardo. Il mio aereo è partito. Ed io ho seguito il Tuo Spirito. Non so perché Tu mi hai portato qua. O signore, Tu sei ancora Dio. Io ho seguito soltanto le Tue istruzioni. È questo ciò che Tu volevi che io vedessi?»

E all'incirca in quel momento, io udii la sua voce come uomo, la voce. Egli disse, «Mamma, si sta facendo luce in casa.» E dopo cinque minuti egli stava seduto sul fianco del letto con sua madre ed io, glorificando Dio.

Due anni dopo, stavo andando di nuovo all'Ovest. Questa volta ero sul treno. Per me i sandwich erano troppo cari da comprare sul treno. Non potevo permettermeli. Così aspettai che si fermasse, per procurarmi un sacco pieno di hamburger. E dopo, saltai giù a Memphis, cominciai a correre verso il chioschetto degli hamburger dopo che il treno si era fermato. Io udii qualcuno gridare. Era un piccolo facchino con addosso un berretto rosso. «Salve, Reverendo Branham.» Mi girai; eccolo venire, un giovane individuo, disse, «Ti ricordi di me?»

Risposi, «No.»

Egli disse, «Circa un anno fa sei venuto in questa città. Ricordi quando sei sceso dove stava mia madre?»

«Sì,» Dissi, «Ricordo. Non sei quel ragazzo?»

«Sì, sono io. Non sono stato soltanto guarito, ma ora sono un

Cristiano.»

21 Quando quel mattino lasciai quella casa, uscii di corsa dall'edificio, fermai un taxi, e mi precipitai all'aeroporto. E quando arrivai là fuori, due o tre ore in ritardo, essi stavano facendo proprio l'ultima chiamata per il volo. Pensate a ciò. Pensate a ciò.

Dio attraverso la fede di una povera donna senza istruzione, non sapeva come scrivere il proprio nome, ma la sua fede portò un aereo fuori dal cielo e lo mise a terra...?... Se noi potessimo soltanto essere guidati dallo Spirito.

22 Simeone era guidato dallo Spirito. Eccolo venire. Egli non sa dove sta andando; sta semplicemente camminando. Ed egli va in quella fila di donne. Eccolo scendere lungo la fila. Egli si fermò di fronte a quella piccola donna con quel bambino avvolto in fasce.

Ebbene, ora pensate a ciò. Dio manifestato in carne, il Creatore dei cieli e della terra, disteso nelle braccia di una donna, senza vestiti da indossare. Un piccolo vecchio straccio avvolto intorno a Lui.

Cosa siamo noi allora? Cosa meritiamo allora? Noi pensiamo di essere qualcuno; siamo nulla. Solo tramite la grazia di Dio.

23 E Simeone si fermò. Lo Spirito Santo deve aver detto, «Fermati, Simeone. Io sto per mostrarti un segno.» Ed egli si girò il capo. Egli corse, afferrò il Bambino, Lo tenne nelle sue braccia, disse, «Signore, lascia ora che il Tuo servo si diparta in pace, secondo la Tua Parola, poiché i miei occhi hanno visto la Tua Salvezza.»

Dopo, in un angolo c'era una vecchia profetessa cieca. Il suo nome era Anna. Lei non poteva vedere, aveva ottantaquattroanni. Digiunava e pregava tutto il tempo. Ella era pure ripiena di Spirito. Proprio allora lo Spirito Santo disse, «Alzati in piedi, Anna.» Eccola venire, cieca, camminando attraverso l'uditorio, guidata dallo Spirito, guidata dallo Spirito. Non aveva importanza dove stava andando, non poteva vedere dove stava andando. Ma era guidata dallo Spirito. Lo stesso Spirito Santo che ci guida stasera. Non fa alcuna differenza dove stai andando, finché sei guidato dallo Spirito. Eccola venire. Lei va da Maria. Vede il suo volto. Ella alzò le mani. Lo Spirito Santo viene sopra di lei e comincia a profetizzare.

Quello stesso Dio è qui stasera. Guidati dallo Spirito, figli e figlie di Dio, volete che Lui vi guidi a quel Medesimo stasera?

24 Chiniamo i nostri capi. Prima che preghiamo, vorrei sapere mentre avete i vostri capi chini in preghiera, quanti vorrebbero dire per mezzo di una mano alzata, «Fratello Branham, ricordami nella preghiera.» Alzate le vostre mani. My, migliaia.